

2022影片競賽

「去台灣一定要做的三件事 3 Must-Do Things in Taiwan」

活動說明

- (一) 活動目的：「去台灣一定要做的三件事 3 Must-Do Things in Taiwan」，邀請已畢業的蒙古校友、現在台灣求學的蒙古學生，以自製影片分享在台灣的生活體驗與感想。參加作品經專業評審評選優勝三名頒發獎勵金(第一名獲頒 NT\$6,000，第二名獲頒 NT\$5,000、第三名獲頒 NT\$4,000)。
- (二) 參加對象：在台灣或者在蒙古的蒙古國民(含在學學生、畢業校友，不限年齡)
- (三) 報名日期：即日起至2022年10月31日截止。
- (四) 報名方式：請至蒙古台灣教育中心網站(www.tecm.org.tw)下載活動報名表，參加者自製英文或中文影片(長度5分鐘)，將個人 Youtube 影片連結於 10/31(一)之前連同報名表 email 寄至 ivy@mail.mcu.edu.tw。遵守智慧財產保護法規定，請勿任意下載、擷取或抄襲他人作品。
- (五) 影片內容：參加者自製英文或中文影片(長度5分鐘)，可利用動畫或靜態畫面、照片、字幕、旁白等方式呈現故事性，範例影片(僅供參考)：
<http://video.tecm.org.tw/> → Categories → Student Experience in Taiwan
(<http://video.tecm.org.tw/index.php?video/category/4/Student%20Experience%20in%20Taiwan>)
- (六) 評選標準：依內容主題、結構、表達、生動性評選優勝者三名，優勝學生應出席11月25日「2022年第12屆全台蒙古學生聯誼會暨趣味競賽」活動，上台發表得獎感言(請以蒙文發表)並獲頒獎勵金。

2022 「3 Must-Do Things in Taiwan」 Video Contest

- I. Purpose : "3 Must-Do Things in Taiwan" video contest 2022 is aimed to invite Mongolian nationals who once studied/ graduated from Taiwan's universities or currently studying in Taiwan, to share their stories about living in Taiwan, based on personal experiences and viewpoints, through a video project. Winners will be awarded with prizes: Champion NT\$6,000 > Runner-up NT\$5,000 > 3rd Place NT\$4,000.
- II. Participants : Mongolian nationals who are currently in Taiwan or in Mongolia, including students and alumni (no age limit).
- III. Application Deadline : from now until October 31st, 2022
- IV. Application Method :
 1. Download Registration Form from Taiwan Education Center Mongolia website (www.tecm.org.tw).
 2. Make Youtube Video presented in English or Chinese (length within 5 minutes).
 3. Together with Registration Form, submit Youtube link by emailing to ivy@mail.mcu.edu.tw before October 31st, 2022
 4. Please abide by Intellectual Property Right. Do not download, retrieve or copy other people's work.
- V. Video Content : Video project should be presented in English or Chinese (length within 5 minutes), through motion pictures, photos, subtitles, word scripts or narration.
See example: <http://video.tecm.org.tw/> → Categories → Student Experience in Taiwan
<http://video.tecm.org.tw/index.php?video/category/4/Student%20Experience%20in%20Taiwan>
- VI. Video Selection : Top three video projects will be selected according to topic, structure, presentation and vividability. Winners shall attend the 12th Gathering and Fun Competition for Mongolian Students in Taiwan, on November 25th Friday, 2022 (location: Ming Chuan University Taoyuan campus) to present video project, share a few words in Mongolian, and collect the prizes.

[3 Must-Do Things in Taiwan] уралдааны тухай

- I. Зорилго: “3 Must-Do Things in Taiwan” видео контент 2022-ийн зорилго нь Тайваньд сурч боловсорч байгаа шинээр элсэж орсон, тайваний их дээд сургуульд сураад төгссөн Монгол оюутнууд өөрсдийн түүх, тайваньд амьдарч байсан хувийн туршлага болон цаашид юун дээр анхаарах тал дээр үзэл бодлоо энэхүү видеогоор дамжуулан хүргэхэд оршино.
Шагнал: Аварга 6,000 т.д > 2-р байр 5000 т.д > 3-р байр 4,000 т.д.
- II. Оролцогчид: Одоогийн байдлаар Тайваньд эсвэл Монголд байгаа монгол оюутнууд, түүний дотор оюутан, төгсөгчид (насны хязгааргүй).
- III. Сүүлийн хугацаа: Энэхүү өдрөөс эхлэн 2022 оны 10 сарын 31 хүртэл
- IV. Бүртгүүлэх удирдамж:
1. Тайваний дээд боловсролын олон улсын хамтын ажиллагааны сангийн сайтаас (www.tecm.org.tw) бүртгэлийн анкет татаж авах.
 2. Өөрийн хувийн видео бичлэгийн төслөө англи эсвэл хятад хэл дээр тайлбарлах (видео бичлэгийн хугацаа – 5 мин).
 3. Бүртгэлийн анкет болон видео бичлэгийн төслийг файлаар эсвэл weblink (<http://>)-ээс дараах ivy@mail.mcu.edu.tw хаяг руу 2022 оны 10 сарын 31-ний дотор илгээнэ үү.
 4. Оюуны өмчийн эрхийг дагаж мөрдөнө. Бусдын хийсэн бүтээлийг татаж авах болон хуулбарлахыг хориглоно.
- V. Видео контент : Видео бичлэгийн төсөл нь англи эсвэл хятад хэл дээр хөдөлгөөнт зураг, зураг, хадмал тайлбар, үгэн тайлбар эсвэл амаар тайлбарлагдах ёстой (нийт хугацаа – 5 мин). Жишээ нь, <http://video.tecm.org.tw/> → Categories → Student Experience in Taiwan (<http://video.tecm.org.tw/index.php?video/category/4/Student%20Experience%20in%20Taiwan>)
- VI. Видео бичлэгийн сонгон шалгаруулалт : 2022 оны 11 сарын 25-ны өдөр “2022 оны Тайвань дахь Монгол оюутнуудын 12 дахь удаагийн чуулга уулзалт болон спорт өдөрлөг” (Байршил: Мин Чуаны их сургуулийн Тао Юань дахь хотхон) дээр сэдэв, бүтэц, илтгэх байдал болон тод томруун харуулах зэргээс хамааран эхний I-III байр.

2022影片競賽報名表

「去台灣一定要做的三件事 3 Must-Do Things in Taiwan」

Video Contest Registration Form

1. 英文姓名 Names in English :	請黏貼三個月內 之 兩吋半身 彩色照片 My Picture (head-shoulder)
2. 中文姓名 Names in Chinese :	
3. 所在地 Location : <input type="checkbox"/> 台灣 Taiwan <input type="checkbox"/> 蒙古 Mongolia	
4. 台灣學校校名 School name in Taiwan :	
5. 身份 Choose One Identity: <input type="checkbox"/> 在學生 Student <input type="checkbox"/> 校友 Alumni (already graduated)	
6. 聯絡方式 Contact : <input type="checkbox"/> 手機 Mobile in Taiwan _____ <input type="checkbox"/> 手機 Mobile in Mongolia _____	
7. 影片連結 My Youtube Video Link : _____ 發表語言 Language in Use: <input type="checkbox"/> 英文 English <input type="checkbox"/> 中文 Chinese	
<p>※影片內容 Video project content :</p> <p>參加者自製英文或中文影片(長度5分鐘), 可利用動畫或靜態畫面、照片、字幕、旁白等方式呈現故事性, 範例影片(僅供參考): 範例影片(僅供參考): http://video.tecm.org.tw/ → Categories → Student Experience in Taiwan (http://video.tecm.org.tw/index.php?video/category/4/Student%20Experience%20in%20Taiwan) Video project should be presented in English or Chinese (length within 5 minutes), through motion pictures, photos, subtitles, word scripts or narration. For example, http://video.tecm.org.tw/ → Categories → Student Experience in Taiwan (http://video.tecm.org.tw/index.php?video/category/4/Student%20Experience%20in%20Taiwan)</p> <p>2022影片競賽「去台灣一定要做的三件事 3 Must-Do Things in Taiwan」, 邀請已畢業的蒙古校友、現在台灣求學的蒙古學生, 以自製影片分享在台灣的生活體驗與感想。參加作品經專業評審評選優勝三名頒發獎勵金(第一名獲頒 NT\$6,000, 第二名獲頒 NT\$5,000、第三名獲頒 NT\$4,000)。</p> <p>"3 Must-Do Things in Taiwan" video contest 2022 is aimed to invite Mongolian nationals who once studied/ graduated from Taiwan's universities or currently studying in Taiwan, to share their stories about living in Taiwan, based on personal experiences and viewpoints, through a video project. Winners will be awarded with prizes: Champion NT\$6,000 > Runner-up NT\$5,000 > 3rd Place NT\$4,000.</p>	
8. 參加者簽名 Signature :	
8.1 我證明以上所填資料均正確無誤。 I guarantee the information provided in this form is correct.	
8.2 我同意遵守智慧財產保護法規定, 不任意下載、擷取或抄襲他人作品。 I guarantee to comply with Intellectual Property Right, and never download, retrieve or copy other people's work.	
<p>本表單蒐集之個人資料, 僅限於此影片競賽活動存續期間所需之必要範圍與地區內, 供業務相關人員處理及利用。您將享有個資法第3條規定的五項權利, 並可至「銘傳大學個人資料保護專區」(http://pims.mcu.edu.tw)進一步瞭解本校的個資管理政策、法規與個資連絡窗口。</p> <p>*The information collected on this form is only used in the range and region required for the purposes of holding administrative processing and data analysis for the video contest activity; the period of keeping the information on file is based upon the activity. You will have rights in accordance with Item 5, Article 3 of Personal Information Protection Act. Please refer to MCU Guidelines for Personal Information Protection Management and MCU Personal Information Management System at URL (http://pims.mcu.edu.tw) for further understanding of MCU personal information management policy, regulations and contact information.</p>	
簽名 Signature : _____ 日期 Date : _____	